

越南「兔」變「貓」

越南的十二生肖，與中國人的生肖基本相同，只是中國有「兔」無「貓」，越南則有「貓」無「兔」。越南的十二生肖是從中國傳入的，那為什麼中國的「兔」到了越南變成「貓」呢？真正原因已無從考證，一種說法是，當時中國的十二生肖紀年法傳入越南時，「卯兔」的「卯」與漢語「貓」的讀音相似，結果「卯年」誤讀成「貓年」；另一種說法是，當時越南尚沒有「兔」這種動物，因此用「貓」來代替，「兔」也就成了「貓」了。



緬甸只有八個生肖

在緬甸，如果你聽說有人是屬「金翅鳥」的，不必驚奇，因為和中國的十二生肖不同，緬甸的生肖只有八個，而且內容不同。更有趣的是，每個人屬什麼生肖是按他出生在星期幾來決定的。

談緬甸的生肖，首先得從緬甸的星象說起，緬甸有八個「星相日」，才對應產生出緬甸的八個生肖。例如星期日叫日曜日，星期一叫月曜日……特別之處在於星期三，緬甸人把星期三又分成上下兩個半天，上午叫水曜日，下午則叫羅睺曜日。其中「羅睺」是古印度傳說中的惡魔，搶奪太陽和月亮的光輝，製造出日、月食。正因為有了這八個「星相日」，才對應產生出緬甸的八個生肖。這八個生肖分別是：星期一屬虎（月亮），星期二屬獅（火星），星期三上午屬象（水星），星期三下午屬無牙象（羅睺星），星期四屬鼠（木星），星期五屬天竺鼠（金星），星期六屬龍（土星），星期日屬金翅鳥（太陽）。根據自己出生在星期幾，緬甸人就可以確定自己是什麼生肖。



鼠牛虎兔龍蛇馬羊猴雞狗豬，中國的十二生肖，在外國也有嗎？

原來外國也有十二生肖，只是構成及順序不盡相同。日本、韓國由於深受中國歷史文化的影響，所以生肖跟我們中國完全一致。另外，印度、越南、泰國、柬埔寨、寮國、蒙古、哈薩克斯坦等與中國生肖關係甚深，明顯同源。緬甸、埃及、希臘、古巴比倫雖然也有生肖，但與中國生肖不同，未必同源。

中國十二生肖以鼠年為開始，但原來在柬埔寨，鼠反而排最後，牛為第一，真是出乎意料。

靈鼠居末

外國生肖趣聞多

吱吱報喜： 鼠年話鼠系列(二之二)

圖文資料提供：周慧儀
資料整理：大公報記者唐偉雄



印度有「獅」無「虎」

印度的十二生肖，與中國人的生肖大致相同。印度的生肖名稱和順序是：鼠、牛、獅、兔、那伽（龍）、摩睺羅伽（蛇）、馬、羊、猴、金翅鳥、狗、豬。只是中國有「虎」無「獅」，印度則有「獅」無「虎」。根據印度神話《阿婆縛紗》的記載，十二生肖動物原為十二個神的坐騎，牠們分別是招杜羅神的鼠、毗羯羅神的牛、宮毗羅神的獅、伐折羅神的兔、迷立羅神的那伽，安底羅神的摩睺羅伽、安彌羅神的馬，珊底羅神的羊、因達羅神的猴、波夷羅神的金翅鳥、摩虎羅神的狗、和真達羅神的豬。另外佛經《大集經》記有十二生肖輪流流行的故事，但其中無虎而有獅子，因此有人認為，十二生肖是由古印度傳入中國的，以虎代獅，可能與中原不產獅有關。



摩睺羅伽（蛇）



金翅鳥

巴比倫生肖竟有蟑螂

希臘的十二生肖，與埃及的十二生肖基本相同，只是希臘人有「鼠」無「貓」，埃及人則有「貓」無「鼠」。埃及的生肖名稱是：牛、羊、猴、驢、蟹、蛇、犬、貓、鱷、紅鶴、獅、鷹。希臘的生肖是：牛、羊、猴、驢、蟹、蛇、犬、鼠、鱷、紅鶴、獅、鷹。巴比倫十二生肖則為：牛、羊、猴、驢、蟑螂、蛇、犬、貓、鱷、紅鶴、獅、鷹。

埃及和希臘的生肖與古巴比倫的基本相同，只是以「蟹」取代了「蟑螂」。



鼠年大吉甜蜜蜜



鼠文化使鼠變得可愛，祝福各位朋友們在新一年：金鼠開運！鼠運亨通！鼠年行大運！心有所鼠！眾望所歸！樂不思鼠！大家可擁有：
「鼠」不盡的健康、活力！
「鼠」不盡的財富、機靈！
「鼠」不盡的快樂、甜蜜！
「鼠」不盡的愛心、榮譽！

稻田萌鼠慶豐收

鼠兆年豐，豐衣足食，食得為福，福樂無窮！
子鼠祝大家：生活豐足豐盛、美滿美好！
鼠是一種文化習俗意識：鼠類們的天兆，含義是人類有豐收之年。兩隻萌動可愛的田鼠在稻田中歡喜得意，健康碩大，正正是因為人類五穀豐登，鼠來同樂，鼠到因福來！



捧石榴多子多福

鼠年大吉，健康長壽！子鼠祝大家：多子多福多樂，萬事順意，恭喜恭喜！
石榴多籽多汁，含蓄表達了源於古代的生殖崇拜。遠古壁畫中的鼠常以子神面目出現，扮演辟邪、納吉的角色！古人祈求人丁興旺，子孫延綿，生命繁衍，於是便產生了敬奉子鼠的生育觀。



鼠年行好運

旅發局新春嘉年華
日期：1月25至28日
地點：西九文化區藝術公園

AIA友邦歐陸嘉年華
日期：即日至2月16日
地點：中環海濱活動空間

元朗盈匯坊新年市集
日期：1月25至2月2日
地點：元朗錦田錦上路盈匯坊

(大公報記者整理)

林村許願節 日期：1月25日至2月9日 地點：林村許願廣場

賀歲幻彩詠香江加強版
日期：1月26日
地點：維多利亞港兩岸

車公廟拜車公
日期：1月27日
地點：沙田車公廟

初三賀歲馬
日期：1月27日
地點：沙田馬場